

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului“.

ABONAMENTE:

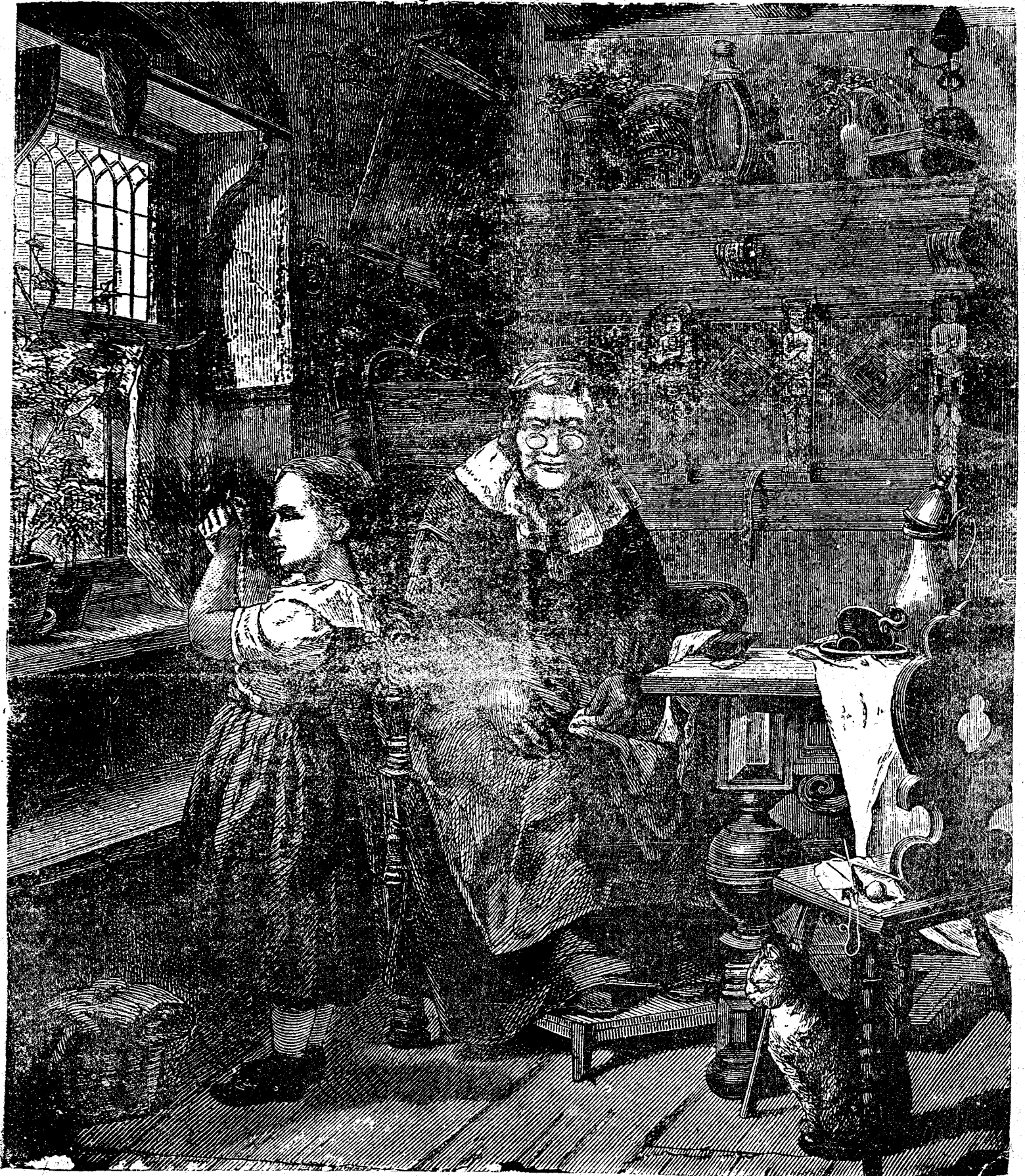
Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România 15 lei pe an.
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

APARE:

În fiecare Duminică.

INSERȚIUNI:

se socotesc după tarifa, cu prețuri moderate
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.



Bunica și nepoata.

La începutul anului școlar.

Scoala și Biserica! eată cei doi stlpi pe care se razemă viața spirituală a unui popor, ce se pretinde civilizat. Pentru noi Români, mai mult ca la alte neamuri: *Credința în D-zeu, Morala și Cultura minții și a inimii* este o condițiune de existență nu numai ca popor dar' și ca persoană singuratică. Credința nestrămutată în Biserica noastră strămoșască ne-a mântuit neamul de peire în timpuri de grea încercare; ea ne-a menținut limba, obiceiurile și conștiința, că existăm ca popor. Vremurile s'au schimbat și noi trebuie să ne acomodăm să mergem înainte pe toate căile ca se nu fim înadușiți de alții a căror dorință ar fi, ca să rămânem îndărăpt, ca pe ruinele noastre să se poată ei ridica. Pe lângă *Biserică* avem ca mijloc civilizator și moralizator *Școala*. Fără școală astăzi omul este mort. Cercetarea ei ni-se impune cu atât mai vârtos, căci învățăturile ce primim în ea nu ne arată numai calea cum să urmăm învățăturile Bisericeii, dar' ne mai dă și îndrumările cum trebuie să trăim între semenii noștri și cum ne putem câștiga în mod mai lesnicios cele de lipsă traiului nostru. Cu cât are omul mai multe cunoștințe cu atât este mai liber mai neatârnat de alții. Și ceea-ce este pentru om tot astfel se poate zice și despre un popor întreg. Un popor incult, neștiutor rămâne vecinic subjugat celui mai cult, fiindcă *cultura dă putere*.

FOIȚĂ

CARMEN SYLVA

Constantin Brâncoveanu.

Era în August 1714.

Const. Brâncoveanu domnea de mult. Acum era în vîrstă de 60 ani și era domn înțelept și iubit. Patru feciori mândrii îi împodobeau casa și îi înveseleau bătrânețele.

Pe vremurile acelea și până în zilele noastre, domneau numai obiceiuri patriarcale. Nu numai domnul, ci fiecare boer avea curtea în toată regula, avea zilnic o masă de cel puțin șasezeci și adesea câte o sută de persoane, la care mâncau toate rudele, până la cele mai scăpătate, și avea și o mulțime de robi, de cari îngrijea părintește, și grajduri cu cai frumoși.

Feciorii, chiar de ar fi fost de mult însurați și de ar fi avut copii, tot n'ar fi îndrăsnit să șeadă jos de față cu tatăl lor,

Secoli întregi poporul nostru a fost lipsit de razele binefăcătoare ale științei, din care cauză a și lăncezit atîta vreme în sclăvie. Sclăvia corpului am scuturat-o de pe noi, acumă rămâne ca să scuturăm de pe noi și lanțurile neștiinței, care sunt tot atît de rele ca și jugul robiei corporale. »*In corp liber, o minte liberă*« să ne fie devisa, de care vom fi călăuziți de aci înainte. Adevărata libertate numai atunci vom dobâdi, când vom avea și libertatea conștiinței noastre, dobândită în prima linie prin școală. De aceea punem alături Biserica și Școala. Numai amîndouă, mîna în mîna ne poate duce la mîntuire și de aci la mîrire.

Suntem în pragul anului școlar 1903/4. Nu este ertat nici unui părinte cu copii, în vîrstă de a cerceta școala, se neglige ai trimite acolo. Acela care nu va urma astfel comite păcatul cel mai mare și trebuie să se aștepte la blăstemele copiilor sei proprii, când vor deveni la conștiință, cât rău, câte suferințe trebuie se îndure în urma neștiinței de carte. Trimiteți dar', iubiți părinți, copii vostri la școală, căci faceți o faptă bună, pentru care veți fi binecuvîntați la timpul seu, de fii vosirii și întreg neamul, din care faceți parte. Pe de altă parte facem un călduros apel către aceia în a căror mîna zace instrucțiunea tinerelor odresle ale poporului nostru. Nu pregetați nici o muncă și nici o osteneală pentru-ca se dați neamului fii instruiți, căci gloria de a avea cetățeni luminați cu știință de carte Vă revine vouă.

sau să fumeze, ori să spună vre-un cuvînt, până-ce nu-i întreba el.

Un act, eu deosebire solemn, era zilnicul spălat și pieptănat al barbei lungi și albe, în timpul căruia boerul primea lumea și da cuvîntul pe rînd fiecărui musafir, el stînd pe divan, ear' ceialalți stînd în picioare de jur împrejurul odăii.

Astăzi, n'a rămas nici urmă din vechea demnitate și strălucire, dar' n'a mai rămas urmă nici din nesiguranța, în care trăia lumea pe atunci și care făcea de-și păstra cineva tot aurul în lăzi și-și avea toată mobila odăilor alcătuită din covoare, pentru-ca să poată ridica tot peste noapte, când pîtrundeau Turcii în țară.

De aceea, nici nu există monumente, căci în totdeauna toate erau pustiite.

Multora dintre străbunii celor cari trăiesc astăzi le-au fost tăiate capetele de Turci, și sunt mulți cari nu sunt așa bătrâni, și cari s'au născut în închisoare, după-ce mai nainte, în ochii mamei lor, fuseseră tăiate capetele tatălui lor.

A XIII-a expoziție de vite de prăsilă.

Subsemnatul comitet central își permite a vesti pe cei interesați, că expoziția de vite de prăsilă a XIII-a, ce era să se țină la 9 August a. c. în comuna Racovița, dar carea s'a amînat din cauza boalei de gură și de unghii, ce grasase între vitele locuitorilor din Racovița și din comunele învecinate, se va ținea tot în comuna Racovița, Luni în 21 Sept. n. c. (Sărbătoarea Nașterii Maicei Domnului).

La expoziție sunt admise vitele (bovine) de prăsilă a locuitorilor din comunele Racovița, Avrig, Brad, Sebeșul-inferior și superior, Porcești, Boița și Tălmăcel.

Premii se vor împărți în sumă de 200 cor., dăruite de comisiunea economică a comitatului nostru și anume: în grupa I. Bovine de prăsilă; rassa indigenă și străină: pentru tauri 1 premiu de 16 cor.; pentru vaci 1 premiu de 12 cor.; 2 premii de câte 10 cor.; 1 de 8 și 1 premiu de 6 cor.; pentru junci junince și tăurenci: un premiu de 10 cor.; 2 de câte 8 și 2 premii de câte 6 cor.; pentru viței și vițele: 1 premiu de 8 cor.; 2 de câte 6 și 2 premii de câte 2 cor.; În grupa II. Oi de prăsilă: pentru berbeci 1 premiu de 10 cor.; 2 premii de câte 4 cor.; pentru noatini 1 premiu de 6 cor. și 2 premii de câte 4 cor.; pentru noatine 1 premiu de 6 cor.; 2 de câte 4 și 1 de 2 cor.; pentru oi 1 premiu de 8 cor. și 2 premii de câte 6 coroane.

Juriul este compus din membri comitetului central al Reuniunii noastre cum și din fruntașii din comunele admise.

Începutul expoziției la ora 9 a. m.

Celelalte detalii sunt cuprinse în programul stabilit și publicat pentru expoziția amînată.

Sibiu, 7 Septembrie n. 1903.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.

D. Comșa,
pres.

Vic. Torodăștanu.
secretar.

»Vin Turcii«, era strigătul de groază care sguduia țara și n'o lăsa nici-odată să se liniștească.

Pe dată-ce câte un Domn domnea prea mult, începeau să se urzească intrigi împotriva lui la Constantinopol și era ridicat fără de veste, sugrumat, înjunghiat, ori otrăvit, și altul îi lua locul. (Va urma.)

D. POPA

DOMNU OFTAIU

— POVESTE —

(Urmare și fine).

— Ce-i de făcut, că eu și per.

— Ce să fie, tu nu te poți pricepe, ca să trîntești pe smeu?

— Nu mă pot pricepe. Cum să-l trîntesc?

— Ridică-te în slavă și fă odată în lături. Smeul, atunci, are să vie în gât, moare și scăpăm de dinsul.

DIN LUME

M. Sa Regele Mercuri la 9 Septembrie a părăsit capitala și s'a reîntors la Viena, spre a asista la parastasul în amintirea reginei Elisabeta. Din Viena va lua parte la manevrele cavaleriei, ce se vor ținea în Galiția.

Convocarea Reichsrathului.

Cum se depeșează din Viena, în cercuri bine informate se vorbește, că în numărul proximal semi-oficioasei „Wiener Zeitung“, se va publica patenta prea înaltă, prin care se convoacă dietele provinciale ale Austriei.

Cruzimile din Macedonia.

Despre cruzimile înfricoșate ce le-au comis bandele lui Sarafov și a lui Damian în orașul *Crușova*, unde locuiesc 7 mii de Aromâni, o miie de Albanezi și 4 mii de Bulgari, se telegrafează din Salonic ziarului »Wiener Tagblatt«:

Niște tribunale extra-ordinare bulgărești au obligat pe toți cei bogăți să dea toată averea lor. Cei cari refuzau, erau legați, biciuiți groaznic și martirizați în tot felul din ordinul lui Sarafov.

Doi Români bogăți au fost orbiți cu fiară înroșite în foc. Un comerciant a fost pus în țepă. Unui bătrân popă turcesc anume Hadji Mehmed, i-s'a smuls limba. Trei moschee au fost aruncate în aer cu dinamită, tot așa și marea biserică greco-română.

Fetele românce și albaneze au fost țirite, din biserică națională română și violente. Mai multe din ele au înebunit.

În Trstenic s'au smuls limbile la trei Români; toți Albanezii și mulți Greci au fost uciși.

Tot ce-au vorbit ei, n'a priceput nimeni; că ei nechezau, să'nțelegeau în limba lor.

Il trânteste pe smeu de nu s'allege nici praf dintr'însul. Stau caili, atunci, de se hodinesc bine și după-ce s'au hodinit, flăcăul pune pe față pe calul smeiului, ear' el rămâne pe al lui. Și s'au ridicat în slavă, la casele lui Domnu Oftaiu. Domnu Oftaiu taman sedea la masă cu bucătarul, numai ei amândoi. Până să între înlăuntru, flăcăul și fata dau de trei ori roate palaturilor și Domnu Oftaiu li zărește și zice cu groază:

— Văleuu, bucătar, acela-i gineri-meu cu fata mea. Ce-i de făcut oare, că acuma trebuie să mă rog să mă erte el pe mine.

— Ce să fie de făcut, eși și Dumneata înaintea lor și cazi în genunchi, spre ertare.

Domnu Oftaiu cade în genunchi, ear' flăcăul zice:

— Eu vîd ce-i asta. Dumneata cazi în genunchi spre ertare, ai crezut că mă dai pierzării, atunci. Eu te ert, dar' mere împăratului ai dus.

— Apoi să mă erti și de asta. N'am dus.

Memoriul Românilor și Grecilor din Crușova.

»Politische Correspondenz« publică memoriul pe care Grecii și Românii din Crușova l'au adresat consulilor, contra cruzimei bașibuzucilor, cari au jefuit și incendiat casele.

În memoriu se spune, că multor persoane li-s'au tăiat berigata, mai cu seamă fetelor, cari își apărau onoarea. Optzeci de persoane au fost ucise, între cari medici și preoți.

Pagubele pricinuite orașului Crușova sunt de jumătate de milion de lire turcești. 400 de case au fost arse, 200 de magazine au fost jefuite, bisericile au fost dărîmate. („G. T.")

Din Bulgaria. Consiliul de miniștri ținut la Euxinograd sub președința principelui Ferdinand, a decis, ca Bulgaria să-și păstreze strict atitudinea sa rezervată, însă să facă pregătiri pentru ori-ce eventualitate.

Dela școalele medii gr.-or. române din Brașov.

Instiințare pentru anul viitor școlar.

Anul școlar 1903—1904 se va începe în 1 Septembrie 1903 st. v., adică în 14 Septembrie st. n. Părinții cari doresc a-și da copiii la aceste școale, sunt poștiți a se presenta cu fiii sau cu fiicele lor în cancelaria direcțiunilor respective în zilele de 1, 2 și 3 Septembrie v., adică 14, 15 și 16 Sept. st. n. pentru înmatriculare. — Școlarii, cari se înmatriculează pentru prima-dată la școalele noastre medii, vor aduce testimoniu școlar, extras de botez și certificat de revaccinare. *Testimoniul școlar, de pe clasa*

— Cum n'ai dus?

— Cum să duc, am crezut că amândoi sunteți perduți. Eu îți spun drept, cum am făcut. Incalecă pe calul tău, — pe-al smeiului lasă-l aicea, — și du-te la mere acolo unde ai văzut îngălbenind. Du-le împăratului, dar' pe urmă să vii aicea acasă și să locuim, să gospodorem cu toți în pace.

Cât ai bate în palme, flăcăul ia mere și le duce împăratului. Cum se spală împăratul, cum face ochi. Erau bune de leac, se vede treaba, merele celea. Impăratul zice:

— Să facem cum ne-a fost tocmeala. Ia-ți fata și jumătate din împărăție, trăiți în pace și fiți bine-cuvântați de Domnul.

Flăcăul de colo:

— Nu, nu, nu, că eu am cu ce trăi.

Să-mi dați trei baniți de bani să le dăruiesc tatei, că eu am să plec de pe aicea.

Ia trei baniți de bani, le dete tatălui seu și pe urmă pleacă la Domnu Oftaiu. Ajuns aicea, a făcut o nuntă de s'a dus vestea în lume. Cine n'a auzit de nunta asta? Eu i-am lăsat bînd și veselind și am

precedentă au să-l prezinte toți școlarii, cari vin a se înmatricula, așadar și școlarii, cari au absolvat clasa precedentă la școalele noastre. În 30 August și în 1 Sept. v. dela 8—12 ore a. m. și dela 3—5 ore p. m. se vor ținea examenele supletorii și de emendare. Cei-ce s'ar presenta mai târziu, au să petiționeze la direcțiune, dovedind cu atestat valabil cauza întârzierii.

Toți școlarii, cari intră în I. gimnasia sau I. reală pot fi supuși unui examen de primire conform normativelor existente. Examenul de primire se va ținea în 30 August v., 1 și 2 Sept. v.

Notă. — Școlarii, cari vin dela un institut, unde în gimnasiul superior nu au învățat limba grecească, au să fie supuși unui examen de primire din limba grecească.

Didactrul în gimnasiul inferior și școala reală este de 24 cor. pe an, ear' în gimnasiul superior (clasa V.—VIII.) de 40 coroane pe an. — Cei înmatriculați pentru prima-dată mai plătesc odată pentru totdeauna o taxă de primire de 8 coroane. Școlarii neromâni plătesc didactrul, taxa de primire și taxa pentru fondul de pensiune dublu. Taxa pentru fondul de pensiune este în gimnasiul superior 10 cor., ear' în gimnasiul inferior și școala reală de 6 cor. (cei scutiți de didactru plătesc 1/2 din această taxă); taxa de testimoniu și de anuar e de 3 coroane (cei scutiți de didactru plătesc numai 2 coroane); ear' taxa de bibliotecă este în clasele inferioare 60 bani., în cele superioare 1 cor. (Taxa de membru la societatea de lectură a studenților este pentru cl. V. și VI. gimn. 1 cor., pentru cl. VII. și VIII. gimnasia 2 coroane.

Didactrul se poate plăti în 2 rate semestrale; 1/2 la înscriere, ear' 1/2 la începutul semestrului II., dar' celelalte taxe se plătesc de-odată și întregi cu ocaziunea înscrierilor.

Diracțiunea.

plecat teleap — teleap ca un biet moșneag ce sunt, încoace, ca să v'aduc știrea asta. Acuma, la mulți ani cu sănătate și să ne mai vedem în cinste.

Bunica și nepoata.

(Vezi ilustrația).

Ilustrația din nrul present ne înfățișează o odaie, în care vedem că s'ăria nu-și are locașul. Cu toate acestea o vrednică familie trebuie să locuiască aici. Bunica îmbătrănită cu ochii slăbiți, cu mâni deja tremurânde, totuși mai găsește ceva de lucru în casă. Ea petește o rufă mai veche, la care nu se caută dacă împunsăturile sunt mai regulate sau nu. Cusătura ar merge cum ar merge, însă a pune așa în ac, cu tot ochelarii nu-i mai este cu puțință. Dar' iată că se găsește ajutor în nepoțică. Deși ochii sunt tineri, ne-deprinderea nu-i face ușoară această importantă lucrare. Cu greu dar' totuși așa este pusă în ac și vrednica nepoțică își reia lucrul la ciorap ce l'a lăsat pe scaun, veselă și făloasă că a putut să ajute și ea bunicei, care îngrijește de ea cu atâta dragoste.

„Agricola“ Insoțire economică de magazin și anticipațiuni în Hunedoara.

Raportul direcțiunii

cătră

I-a adunare generală ordinară a Insoțirii.

Onorată adunare generală!

Inființarea și inactivarea însoțirii noastre, ori cât de modeste ar fi mijloacele materiale de care dispune, — formează un moment nou în viața noastră economică. Și asta din motivul că însoțirea noastră și-a luat ca ținută: să stea în ajutorul țeranului nostru și să promoveze progresul economic — în o formă și cu mijloace absolut noue și încă neprobate.

Ne place să credem, că noile mijloace și felul de muncă, pe care însoțirea noastră lea încercat pe terenul economiei practice, vor deveni în timpul cel mai apropiat o importantă parte întregitoare a mijloacelor, dela folosirea cărora se așteaptă progresul nostru economic.

Dar' fiind-că activitatea însoțirii noastre a fost și este condusă și regulată de trebuințele mai intime ale țeranului nostru și a micilor existențe, ne-a costat muncă desinteresată până când am aflat consonanța între mijloacele și felul nostru de muncă și între trebuințele speciale și locașe ale clientelei noastre.

Consonanța — pe care credem că am aflat-o, și conform căreia ne regulăm afacerile noastre, — deocamdată își are valoarea sa mai mult numai locală. De aceea ar fi o greșală să se creadă, că felul de muncă al însoțirii noastre, copiat întocmai, s'ar valida în ori-ce împrejurări și în ori-ce ținut.

Inceputul nostru a fost prea mult anevoios și mijloacele materiale ce ne stau la dispoziție sunt mult prea modeste, ca însoțirea noastră în primul an de gestiune să probeze în practică un așa sistem de lucrare, care să se poată aplica fără schimbări în ori-care ținut.

Nutrim însă nădejdea, că cu timpul, când sprijinul marelui public va fi mai binevoitor și cu mai puține rezerve, însoțirea noastră va putea satisface și mai bine scopurilor ce și-a compus și își va putea extinde activitatea pe un teritor și mai mare.

Micile miserii ce s'au ivit deodată cu începutul activității noastre, răceala unor anumite cercuri și în fine prea marea rezervă a publicului mare, le credem provenite pe de-o parte din necunoașterea și nepătrunderea scopurilor ce urmărim, pe de altă parte din tradiționala noastră neîncredere față de ori-ce început, dar' mai ales față de începuturile de afaceri neșablonate pe terenul economic.

Onorată adunare generală!

Cu cele spuse până acum eram datorii publicului mare. Raportul nostru special ce urmează — acum când Vă prezentăm primul

bilanț, încheiat după abia 10 luni dela inactivarea însoțirii noastre, — încă va fi așa fel, ca pe lângă D-Voastră, care azi sunteți membrii însoțirii noastre, să fie înțeles și activitatea noastră să fie justificată și în fața marelui public, care nădejduim că zi de zi ne va da membri noi și binevoitori — căci pornirea noastră și munca noastră marelui public este închinată.

În considerarea felului de operații ce cultivă însoțirea noastră — termenul încheierii bilanțelor noastre anuale s'a fixat în statute la 30 Iunie a fiecărui an, și așa în anul nostru prim de gestiune a trebuit să încheiem bilanțul după abia 10 luni dela inactivarea însoțirii.

De fapt însă operațiunile noastre, că- rora a trebuit să premeargă împretinirea publicului mare cu felul nostru de muncă — abia au luat un modest avânt după 2—3 luni dela inactivare și așa bilanțul ce vi-l prezentăm, este de fapt rezultatul unei activități de abia 6—7 luni.

Notăm aceasta nu ca acuză pentru alcătuirea bilanțului nostru deoarece-ce profitul brut de coroane 4857'42 și profitul curat de cor. 1108'91 realizat în timpul dela 1 Septembrie 1902 până la 30 Iunie 1903, nu ne impune acușe, ci din contră ne dă deplină speranță, că rentabilitatea financiară a însoțirii noastre, este mai pe sus de ori-ce îndoială, mai ales dacă vom considera, că din capitalul subscris abia s'a plătit modеста sumă de 13.760 coroane.

Realizarea unui astfel de profit, cu un așa modest capital — credem că e îndestulitoare dovadă, că nu scuse ci deplină încredere trebuie să urmeze primei încheieri a bilanțului însoțirii noastre. Rugăm însă pe p. t. membri ai însoțirii noastre, să binevoiască a ne și onora cu aceasta încredere prin solvirea cât mai grabnică a capitalului restant și prin câștigarea de noi membri în cercul cunoștințelor ce le au.

În decursul anului de gestiune ni s'a făcut din anumite părți învinuirea, că am inactivat înainte de a avea subscris capitalul de 40.000 coroane, asupra dorinței ce s'a exprimat la adunarea constituantă. Cu toate că după cunoașterea bilanțului ce Vi-l prezentăm, astfel de învinuiri nu mai pot fi justificate și credem că nici nu se vor face, — ținem pentru justificarea deplină a procedurii noastre să amintim următoarele motive, cari ne-au îndemnat să inactivăm însoțirea la 1 Septembrie 1902:

a) Inactivarea însoțirii noastre — după natura afacerilor sale și mai ales pentru negoțul cu bucate — era legată de sezon și anume de sezonul de toamnă — când se pot face cumpărările și contractele de livrare trebuincioasă. Așa fiind, o amânare până la toamna viitoare ar fi fost prea îndelungată pentru acei p. t. membri cari au solvit cuotele lor imediat după constituire și prea păgubitoare pentru cauza însăși, deoarece e absolut trebuincios ca în lucrările noastre să ținem seamă de momentul oportun ce ni-l îmbie entuziasmul odată pornit.

b) Îndată după constituire ne-a succedat să câștigăm bunăvoința alor două frunțase instituite de bani, care ne-au și dat tot sprijinul posibil atât material cât și moral. Astfel On. »Albina« din Sibiu ne-a deschis dela început un credit de cont-curent și ne-a onorat cu agentura împrumuturilor ipotecare. On. »Ardeleana« din Orăștie, pe lângă acordarea unui credit de cont-curent, ne-a deschis și un credit de reescompt și ne-a înlesnit financiarisarea cumpărării caselor proprii.

Cu ajutorul acestor sprijine a fost posibil ca însoțirea noastră la finea primului an, să aibă o activă de cor. 38.885'97 și un reveriment de cor. 219.313'84 dovada cea mai lămurită, că temeiul pe care direcțiunea a decis inactivarea a fost pe deplin justificat.

Onorată adunare generală!

Permiteți-ne acum ca în legătură cu menționarea diferitelor poziții din bilanțul anual să ne oprim asupra simguraticele operații mai importante ale însoțirii noastre și să Vă împărtășim felul în care lucrăm și scopul pe care îl urmărim — cu fiecare ram de operații.

I. Afacerile cu bucate. Poporul nostru ocupându-se mai ales cu agricultura, în primul rând are trebuințe de instituții, care să-l ajute la cultivarea pământului și să-i înlesnească valorisarea bucatelor și circulația acestora prin cumpărarea prisosului și prin vânzarea făcută, nnde să simte lipsa.

Insoțirea noastră situată fiind în o piață mare de bucate, — are prilej să mijlocească atât vânzările la pădureni, cât și cumpărările la populația de pe valea Streiului și a Mureșului. Pentru-ca să satisfacă trebuinței prime și-a arangiat în piața de aici un magazin de bucate, din care a vândut în decursul anului bucate în mic și în mare — după trebuință. Țeranilor nostri am vândut bucate și pe credit, instituind o formă de tranșare de așa fel, ca țeranul nostru să scape de usurăria de până acum. Anume însoțirea noastră acordă anticipații pe vite și prin aceasta dă țeranilor posibilitatea, ca pe banii creditați să-și cumpere din magazinul nostru sau chiar și din alt magazin, bucate conform prețului de zi al pieții. Favorul acesta este de neprețuit pentru țeranii nostri dela păduri — lipsiți de bucate aproape peste anul întreg.

Valorisarea bucatelor am promovată prin acordarea de avansuri pe bucate, și prin cumpărări în mare. Totodată apoi și prin cumpărări de pe piața de aici — prin ceea-ce mult-puțin să regulează prețurile din cas în cas. Să înțelege, că valorisarea bucatelor pe o scară mai întinsă nu am fost în stare a o promova din motivul, că ne-a stat la dispoziție prea puține mijloace materiale. După marcarea acestei valorisări, atunci când sprijinul publicului față de noi să va potanța și când vom avea în țară și alte însoțiri surori — valorisarea însăși a bucatelor se va putea face cu mult și bine simțit succes.

(Va urma).

Pentru administratorii de moșii.

Subsemnatul comitet își permite a aduce la cunoștința celor interesați, că pentru moșia »Florica« a fraților Brătianu din România: cu gospodărie mai mare, cu lăptărie, cu mulțime de pomi roditori, cu vre-o 20 hectare viie, cu grădină de zarzavat, cu cultură de ovės, luferă, cu livadă de duzi (frăgari) pentru creștere de gândaci de mătăasă, — se caută un administrator priceput. Indeosebi se cere dela viitorul administrator ca pe lângă, că e om cinstit, muncitor și harnic să fi făcut și practică și indeosebi să cunoască lăptăria, viieritul și tractarea vinului în pivniță (Kellerwirtschaft).

Doritorii de-a reflecta la acest post sigur și cât se poate de bine retribuit să o aducă aceasta la cunoștința subscrisului comitet împreună cu condițiile sub cari este aplicat a-l primi și cu documentele despre calificare cel mai târziu până la 30 Septembrie n. c.

Sibiu, 7 Septembrie n. 1903.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«.

D. Comșa,
președ.

Vic. Tordășianu,
secretar.

NOUȚĂȚI

Avis abonaților noștri.

Cu numărul 27 am intrat în al doilea semestru al foii noastre pe anul 1903. Rugăm pe dâni abonați să grăbească cu rennoirea abonamentului pe a doua jumătate a anului, care este numai 1 fl. (2 cor.), trimițându-ne și suma ce ne datorează până acuma. Numai astfel vom putea expeda și noi foaia regulat și mai departe.

Aniversarea morții împărătesei Elisaveta. Joi în 28 August (10 Sept.) a. c., vor fi 5 ani, de când a fost asasinată M. S. mult iubita Impărăteasă Elisaveta. Din incidentul acesta se vor celebra în toate bisericile din țară, liturgii pentru fericita odihnă a sufletului Inaltei defuncte.

Botezul noului prinț român. Un ziar din București scrie următoarele: Aflăm, că Maj. Sa Țarul Rusiei va sosi la 27 Sept. v. în țară pentru a asista la botezul prințului Nicolae, al cărui naș va fi. Botezul va avea loc la Sinaia în castelul Peleşor. Inaltul oaspe nu va visita Bucureștii, ci prin Ungheni va trece în Rusia. Țarul va sosi la Sinaia prin Predeal, venind dela Viena.

Redacțional. »Telegraful Rom.« anunță pe cetitorii sei, că dându-i-se din partea comisiunii administrative a tipografiei arhidiecezane un concediu mai lung redactorului seu, dl T. V. Păcățian, (Joi, 10 l. c. dl Păcățian își începe pedeapsa de 6 luni închisoare de stat în Seghedin), sub durata absentării sale din Sibiu ziarul va fi semnat de dl Dr. George Proca, în calitate de redactor provisor.

Recruțul rămân. Luni s'a publicat în foile oficioase, cum se depeșează din Viena, ordinul ministrului de războiu Pittreich, prin care li-se aduce la cunoștință soldaților a căror vreme expiră cu sfârșitul lunii, că deocamdată nu vor fi concediați. Totodată sunt convocați pe 5 Octomvrie rezerviștii austriaci la deprinderi de 8 săptămâni.

Ordinul vorbește, în schimbul serviciului lungit, de câte-va favoruri. Timpul cât vor sta peste 1 Octomvrie li-se va socoti drept deprindere de arme și anume cele dintâiu 6 săptămâni drept deprinderea I. apoi celelalte de a II. și III-a.

Ordinile aste par a dovedi, că în curând nu e nădejde să se resoalve criza și că din aspirațiile naționale nu va fi nimic.

Hymen. Dl Dr. Ioan de Papp, avocat în Brad își va serba cununia cu dsoara Veturia, fiica dlui avocat Michail Bontescu, la 27 Septembrie n. a. c. la orele 6 p. m. în biserica gr.-or. din Hațeg.

Sincerile noastre felicitări.

Adunarea generală a »Agricolei«, însoțire economică de magazin și anticipațiuni în Hunedoara, se va ținea Duminecă (13 Septembrie st. n.) la 2 ore p. m. în localul însoțirii.

Balon deasupra Aradului. Luni pe la amiază a apărut deasupra orașului Arad un aerostat, care a oferit publicului un spectacol interesant. Aerostatul, care a plecat din Neudorf străbătea într-o liniște maiestooasă vîzduhul și când s'a apropiat de oraș, s'a coborât atât de jos încât cu ochian putea-i distinge persoane, cari se mișcau în nacelă.

O oră întreagă a plutit aerostatul deasupra Aradului. La o oră a dispărut. Ținta spre care a plecat, este necunoscută.

Calea ferată Brașov—Făgăraș. Adunarea generală a reprezentanței orașului Brașov în ședința ei din 6 Sept. a votat pentru calea ferată proiectată între Brașov și Făgăraș suma de 60.000 cor. precum și terenul necesar pe hotarul comunei Brașov.

Un toast semnificativ. Zilele trecute s'a ținut în Brașov adunarea »Karpategyet«-ului ardelenesc maghiar. Cu ocaziunea aceasta s'a dat un banchet, la care între alte toaste președintele »Karpategyet«-ului, baronul Arthur Feilitzsch a ridicat și unul pentru deputații sași prezenți, terminându-l cu cuvintele: »Să trăiască deputații sași patriotici, Hinz, Schmidt și Dr. Karl Lurtz, cari șed la masă cu noi«. Și toți mesenii s'au ridicat și au ciocnit veseli paharele cu patrioți sași.

Pentru iubiții răposați. Secretarul »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«, dl Vic. Tordășianu, a dăruit fondului văduvelor și orfanilor meseriașilor români întemeiat de »Reuniunea sodalilor români din Sibiu«, în amintirea mult regretatului protopresbiter Nicolae Moldovan din Nocrich, fost neobosit spriginitor al cauzelor Reuniunii noastre agricole, suma de 2 cor. La același

fond a mai dăruit parochul Sabin Cerbu din Păreu, pentru odichna sufletului neuitatei sale soții Aneta, 1 cor.

Exportul de struguri. În 1901 s'au exportat din Ungaria struguri în preț de cor. 2,749.324, față cu exportul de alte poame în valoare de cor. 5,453.838; în 1902 exportul strugurilor s'a urcat la cor. 2,804.548, pe când al celorlalte poame crude a scăzut la cor. 2,612.331. Evident deci că strugurii din țara noastră susțin cu bun succes concurența cu strugurii din străinătate, deosebi cu cei italieni. Cea mai mare parte a exportului a fost îndreptată spre Austria și Germania.

Rotschild închis. Henry Rotschild, milionarul din Paris, are un automobil. Într-o zi a mînat prea repede, pentru-ce a fost condamnat la 20 fr. amendă. Nu de mult a mînat din nou prea repede, pentru-ce a fost condamnat afară de amendă de 20 fr. la o zi închisoare, care a trebuit s'o împlinească.

Petrocere cu dans arangează tinerimea română din Hunedoara, Duminecă la 13 Septembrie st. n. 1903 în sala hotelului Rimbaș. Inceputul la 7 și jum. ore seara. Prețul de intrare: de persoană 1 cor. 20 fil., de familie 2 cor. 40 fil. Venitul curat e destinat în favorul bisericii gr.-or., pentru acoperirea turnului cu tinichea (pleu). Ofertele marinimoase sunt a se adresa dlui Mihail Rimbaș, prim-epitrop al bisericii gr.-or. române din Hunedoara.

Fabricațiunea berei în Ungaria. În regatul Ungariei există peste 100 de stabilimente în care se fabrică berea în cantități mari. Cu toate acestea, industria berei nu progresează decât foarte încet, ba chiar în ultimele șase luni a dat înapoi. Astfel producțiunea anului 1902 a fost cu 167.733 hectolitri inferioară aceleia din 1901. În cursul anului trecut, s'a importat 212.738 quintale metrice de bere în butoaie, în valoare de 2,802.000 coroane și 19.774 q. m. în sticle de o valoare de 614.124 coroane. Cea mai mare parte din această importațiune provine din Austria și Germania (bere de Munich și de Pilsen).

Ultimul refugiu al lui Decebal. Profesorul Gavrilă Téglás din Deva, se ocupă de mai mulți ani cu cercetări arhilogice în comitatul Hunedoarei. Numitul profesor a descoperit acum locul, unde s'a retras regele Dacilor, Dacebal, când a fost strîmtoat de împăratul Traian. Asupra descoperirilor făcute, Téglás va face un raport academiei maghiare.

Revista »Convorbiri Literare« Nrul 9, anul 37 1903 are următorul cuprins: G. Murnu, Homer: Iliada, Cântul IX. (trad. în hexametre). Teohari Antonescu. Buddhismul și Nirvana (studiu). A. Lordul cel mititel (roman de F. H. Burnett, trad. din englezește). Ciru Oeconomu. Din Rucăr (roman). Dr. George Alexici. Macedoromânii (studiu). N. Iorga. Un nou volum al canonicului Augustin Bunea (dare de seamă despre cartea: »Discursuri, Autonomia bisericească, Diverse«). Bibliografie.

Necrolog. Ioan Drăgan, inv. dir. triv. ca tată, Leontina Drăgan născ. Clamcic, ca mamă, Valentin Drăgan, stud. med. ca frate și Valentina Drăgan, ca soră, în numele lor și a tuturor rudeniilor, cu inima frântă de nemărginită durere, anunță încetarea din viață a mult iubitului lor fiu, respective frate: *Leontin Drăgan*, profesor gimnazial, care s'a născut în 20 Iunie 1878, după abea un an de muncă pe cariera profesorală, muncă prestată cu un zel neobosit — aproape fără păreche — cu rară abnegațiune și multă ardoare pentru chemarea sa și-a dat blândul, nobilul și generosul seu suflet în mâinile Atotputernicului Dumnezeu în 8 Septemvrie st. n. 1903 la 3 ore după amiază, abia în al 26-lea an al etății. Rămășițele pământești ale scumpului decedat s'au așezat spe eternă odichnă Vineri în 11 Septemvrie st. n. 1903, Zia tăierii capului sf. Ioan Botezătorul, la 2 ore după amiază în cimitirul gr.-cat. din Zagra. Să-i fie somnul lin.

*

Trei incendii în Orăștie. Marți sara pe la 9 ore lumea din Orăștie a fost alarmată de un foc ce a izbucnit în strada apei la proprietatea funcționarului Sperer. Focul a fost repede localizat. Au ars numai niște pae. Mercuri pe la orele 7 și jum. focul se ivi din nou tot în aceeași casă aprinzându-se un grajd, care iarăși fu repede stins. Ziua următoare, Joi, tot în aceeași parte a orașului și tot pe la aceeași oră se declară foc la proprietatea negustorului Herman, arzându-i casa și șura, care era plină de nutreț. Causa acestor trei incendii până acuma nu s'au putut afla. Se crede că focurile au fost puse înadins de vre-un rău făcător.

*

Oficieri austriaci la manevrele române. La începutul luni viitoare vor sosi în București 6 oficieri austriaci autorizați de a asista la manevrele dela Craiova.

*

Un învățător român milionar. Cetim în »Școala și Familia«: Pentru buna reușire a feluritelor sărbări ce s'au săvârșit cu prilegiul adunării generale a Asociațiunii în Baia-mare a contribuit, fără îndoială, foarte mult și dl *Alexiu Pocol*, învățător și mare proprietar de mine în Baia-mare. Colegul nostru abia este de 28 ani. El a studiat cu multă trudă pedagogia în Gherla și s'a luptat cu multe neajunsuri până ce a ajuns la *pânea învățătorului*. După nevastă avea niște băi părăsite. A vrut să le vândă, dar' nu-i da nimeni nimic pe ele. A căutat pe urmă tot dînsul să vadă nu e cum-va ascuns norocul pe undeva prin baia pustie. Și căutarea nu i-a fost zadarnică, căci a dat de o vină puternică de aur. Să zice că venitul brut al acelor băi ar fi cam de 60 mii coroane pe lună. Cu toate acestea colegul nostru nu a abzis de frumosul titlu de învățător, căci și astăzi este titularul școlii gr.-cat. rom. din Baia-mare.

*

Domnului Müller Albert Budapesta V Vadász u. 42/G. Am primit crucea inventată de d-voastră și vă rog a primi nenumăratele mele mulțumiri din inimă pentru ea, deoare-

ce în adevăr prin invențiunea d-voastră a venit tămăduirea mea. Rog pe bunul D-zeu să Vă binecuvinteze pentru ea. Cu distincă stimă *Dirkits Mátyás*. Această scrisoare a primit adresatul ca inventatorul crucei electro-magnetice R. B. Nr. 86967, care are un efect deosebit vindecător contra reumei, afecțiunilor astmetice, țuituri de urechi, sgâr-ciuri de inimă etc.

Experiențe

cu tunurile contra grindinei.

De câți-va ani să fac experimente, ca prin sguduituri puternice în aer să se împrăștie norii, cari aduc grindina atât de păgubitoare. Sguduiturile acestea se fac cu niște bombe, care aruncate cătră norii amenințatori, cu ajutorul unor tunuri speciale, se sparg și astfel împrăștie norii. Chestiunea încă nu este lămurită cu totul și se mai recer experiențe. Eată ce scrie »Revista viticolă« asupra rezultatului celor din urmă încercări.

Cetitorii noștri au avut ocasiunea să vadă diferite păreri reproduse după revistele străine asupra eficacității tunurilor asupra spargerei norilor cu grindină.

Astăzi sunt partizani cari susțin eficacitatea absolută; dar' în schimb sunt și alții cari nu cred în ele din cauza eșecurilor suferite.

Adevărul e că une-ori experiențele au dat rezultate cu totul satisfăcătoare, alte ori n'au dat rezultate bune de loc, și în fine une-ori au dat rezultate dubioase. De aci s'au format cele 2 curente pro și contra.

Adevărul este, că apărătorii sistemului de spargerea norilor cu tunurile pot avea dreptatea de partea lor, dar' trebuesc studii poate îndelungate până să-și determine toate condițiunile în care să-și facă experiențe, ca să reușească.

Norii să găsesc la înălțimi variabile, și au direcțiuni variabile. Numai aceste 2 cause pot da naștere la atâtea și atâtea schimbări de moduri de experiență.

Noi nu ne-am pierdut speranța, că va veni ziua când viticultorii vor lupta și contra acestui flagel. În țara noastră nu se fac experiențe, așa că tot din străinătate trebuie să ne vină și această chestiune rezolvată în mod definitiv.

Ca cronicari fideli dăm mai jos descrierea unei experiențe făcute la Cernay-Ermont (Francia) în ziua de 8 Maiu st. n. orele 7 $\frac{1}{4}$ sara.

După mai multe furtuni succesive, la 8 Maiu 7 ore sara, o furtună violentă venea; nori groși apărură, având la baza lor o coloare roșcată ca a aramei, semnul norilor cu grindină.

Dl Guerin Clément, viticultor la Sammois, văzând această furtună apropiată, care nu anunța ceva bun, se duse repede la via sa dela Cernay, unde stabili un post de apărare. Sosind, furtuna începă cu violență, îndată dete drumul la o bombă care se ridică la

o înălțime de 700 m. La spargerea ei se produse în norii cei groși o mișcare bruscă, care îi răspândi, după 3 secunde un alt foc fū lansat și de-odată acesta în momentul detonăturei norii groși se sparseră cu totul și în mijlocul lor apără un colț albastru al cerului senin.

O a treia bombă fū așezată, în momentul când i-a dat drumul la a 2, dar' ploaia udând fitilul nu s'a aprins, norii se resfăcură, se apropiară și grindina începă să cadă. În acest moment fitilul fū aprins și bomba lansată în norul vizat

La spargerea bombei am fost surprinși după o secundă sau două de a vedea, că grindina numai era compactă, ci moale și se presenta mai mult sub formă de zăpadă topită; apoi ploaia și ninsoarea încetară în mod brusc, un calm absolut, se restabili și vântul încetă.

Din contră, norii cari înaintea experienței se îndreptau spre Ost-Nord-Ost luară două direcțiuni deosebite și unul se dirijă cătră Nord ear' altul cătră Ost constituindu-se din nou în nori cu grindină și cauzând recoltelor din acele direcțiuni pagube considerabile.

Față cu rezultatele acestea parțiale, dar' constatate ca eficace spune d. Guerin Clément, un sindicat de apărare bine organizat, ar împuțina cu siguranță stricăciunile cauzate de grindină.

Mai nou.

Bulgaria cumpără cartușe din Ungaria. »N. W. Tagblatt« anunță următoarele:

Guvernul bulgar a însărcinat mai multe firme din Viena să-i trimită imediat 16 milioane cartușe. Firmele s'au adresat la ministerul de războiu comun, ca să le împrumute aceste cartușe, ministerul însă li-a refuzat cererea. Guvernul bulgar s'a adresat cătră firme maghiare, cărora ministerul de honvezi li-a dat ca împrumut cele 16 milioane cartușe.

Budapesta, 9 Septemvrie »Biroul telegrafic ungar« anunță, că nu este exclus, ca monarhul să-și schimbe planul cu privire la călătoria în Galiția. E probabil, ca Majestatea Sa să vină la 20 Sept. la Budapesta, de unde va merge la Viena în 29, pentru a primi pe Țarul Rusiei.

Bruzella, 9 Sept. »Indenpendance Belge« vestește, că Rusia și Austro-Ungaria vor interveni energic în afacerile orientale.

Londra, 9 Sept. Agenția »Reuter« face cunoscut, că până acuma au fost uciși de cătră Turci 40.000 Bulgari, bărbați, femei și copii.

ȘTIRI COMERCIALE

Tîrgul produselor în Budapesta.

Tîrgul internațional de grâne a suferit puțină schimbare; încordarea ce a existat între piețele americane și europene persistă și acum și în privința asta se observă o ignorare desăvîrșită a piețelor europene față de America. Cu tot exportul cel mic grăul s'a urcat pe piețele New-York-ului și Chicago și promit a se urca încontinuu. La răcirea relațiilor comerciale de grâu între America și Europa mai contribuie și împrejurarea, că Rusia și țările balcanice oferă grâu în deajuns și cu prețuri efitine așa că pot face concurență grânelor americane. Dar nici pe piețele Europei acest comerț nu au luat încă un avînt mai mare, ceea-ce nu va întîrzia mult din cauză secetei, care împiedică dezvoltarea cucuruzului și facerea arăturilor de toamnă. — Pe piața Budapestei afacerile atât pe bani gata cât și pe termen stagnează în mod absolut. Morile au făcut mari vînzări cu deosebire pentru Germania. — Grăul s'a adus săptămîna trecută 310.000 m. m. din care cauză i-a scăzut prețul, însă în mod nesemnificativ. S'a încheiat pe Oct. cu cor. 7-36. — În seară s'a anunțat un comerț mai viu. Cu toate acestea prețurile pe bani gata au rămas neschimbate pr Octomvrie s'a încheiat cu cor. 6-20. — Atît orzul cât și ovăzul n'au suferit schimbare în preț. Ovăș pr Oct. s'a încheiat cu cor. 5-44. — Cucuruzul în urma secetei este ferm în preț. Deși comunicatele oficiale mai dau ori-care speranță în o recoltă multumitoare, speculațiunea este mai neîncrezătoare și cumpără de pe acum cucuruz nou cu prețul de cor. 5-39, ear' la Kőbánya în gară s'a plătit cu cor. 6-20. — În untură și slănină s'a făcut multe afaceri din care cauză așa că amîndouă au suferit o urcare de preț de 1—2 cor.

Cursul pieții din Budapesta

— în 10 Septem. n. 1903 —

Per 50 kgr.		Per 100 kgr.	
Grâu . . .	7-20 — 7-75	Miere . . .	100-00 — 120-00
Săcară . .	5-90 — 6-10	Ceară . . .	130-00 — 140-00
Orz	5-30 — 5-70	Nuci	30-00 — 60-00
Mei	5-75 — 6-20	Cartofi roza	5-40 — 6-00
Ovăș	5-45 — 5-85	Cart. galb.	5-00 — 5-75
Cucuruz . .	6-00 — 6-25	Ceapă roșie	3-00 — 6-80
Rapiță . . .	10-00 — 11-40	Usturoi . .	12-00 — 16-00
Trifoi . . .	48-00 — 63-00	Piper n . .	122-00 — 142-00
Lucernă . .	48-00 — 52-00		
Mohor . . .	9-50 — 10-50		
Măzăr. r.	7-00 — 7-50		
Fasole . . .	7-50 — 12-00		
Mazăre . .	6-00 — 7-00		
Mazăr. coj.	14-00 — 22-00		
Linte	10-00 — 13-00		
Păsat	5-75 — 6-00		
Mac	27-00 — 29-00		
Sēm. de in	00-00 — 00-00		
S. de cânep.	8-75 — 9-50		
Prune	12-75 — 16-50		
Lictor	16-50 — 18-50		
Untură . . .	67-00 — 68-50		
Slănină . . .	56-50 — 59-00		
Zahar brut	22-25 — 22-50		
Cafea Iava	75-00 — 120-00		
Caf. Santos	36-00 — 38-00		
Caf. Portor	78-00 — 120-00		

Prețul făinei din 10 Septem. n. 1903.

Per 50 kgr.					
0	1	2	3	4	5
12-70	12-30	11-90	11-50	11-10	10-60
6	7	7 1/4	8	Tărățe	
9-70	9-30	8-00	5-80	4--	

CURSUL MONETELOR

Galbinul	11-34
Napoleon d'or (20 franci) aur	19-05
20 Marce germane aur	23-48
Bilete germ. 100 Mărci	117-37
„ franceze 100 franci	95-20
„ române 100 lei	94-65

Tîrgurile din Ungaria, Transilvania și Bănat.

Dela 17—23 Sept. n. 1903.

Joi	17 Orșova-veche, Marcod. Brad.
Vineri	18 Satulung.
Sâmbătă	19 Lăpușul-romănesc.
Duminică	
Luni	21 Sânta-Măria-de-peatră, Dobra, Lupșa, Poiana, Ibașfalău, Huedin, Betlean-S., Miclăuș, Göröcsön, Gilău, Lechința.
Marți	
Mercuri	

Calendarul vechiu și nou al săptămînei.

Dum. a 14-a d. Ros., gl. 5 sft. 3.

Dum.	31 Brăul Preac. Mariei	13 Matern
Luni	1 † Cuv. Sim. stălp.	14 Înălț. S. †
Marți	2 Muc. Mamant	15 Nicodem
Merc.	3 Muc. Antim	16 Ludmila
Joi	4 M. Vavila și Moisi P.	17 Lambert
Vineri	5 Pror. Zacharia	18 Toma Ap.
Sâmb.	6 Minunea Arch. Mich.	19 Ianuarium

Prim-colaborator: **Const. P. Barcianu.**
Redactor-responsabil: **Aurel P. Barcianu.**

La „Pannonia“ cafenea și restaurațiune din Orăștie.

In casele unde să află Pretura și Casteria se găsesc beuturi și mâncări bune și ieftine.

„AGRICOLA“

Însoțire economică de magazin și anticipații
(148) și-a început activitatea în piața din HUNEDOARA. 16-26

- Cancelaria însoțirii se află în piață: casele Doamnei vîd. POPOVICI.
- Magazinul însoț. se află în piață: casele MÁTYÁSFFY.
- Însoțirea „Agricola“ cumpără și vinde produse agricole, cu deosebire: grâu, cucuruz, ovăș, tărățe, etc.
- Vinde bucate pe credit (pe așteptare). Acoardă avansuri pe bucate, efecte și prețioase (giuvaerice).
- Primește aurării și argintării în afaceri de lombard și la acoperire de conturi-courante.
- Primește depuneri spre fructificare cu 6%.
- Mijlocește împrumuturi de bani pe amortizație.
- Mijlocește asigurări pe viață și contra focului.
- Vinde unelte și mașini agricole chiar și pe plătiri în rate.

In sfîrșit îngrijește ori-ce afaceri comerciale de intermediare.

Cea mai efitină societate de asigurare este:

THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY
(„STANDARD“, societate de asigurare asupra vieții).

— Fondată la 1825. —

Gubernur: Principele Buccleuch and Queensberry.
Sediul: Edinburgh, 3 George Street.
Filiala pentru Ungaria: Budapesta, str. Kossuth 4.
Agentură principală:
Orăștie (Szászváros), Piața mare Nr. 2,
unde se pot adresa și se resolvă corespondențe în limba română.

Informațiuni se dau și la administrațiunea foii „Bunul Econom“.

Venituri anuale	K. 31.793.839-00
Profit împărțit	K. 170.000.000-00
Averea societății	K. 249.302.420-00
Asigurări plătite	K. 508.000.000-00

Societatea „Standard“ contractează ori-ce asigurări asupra vieții, oferind garanții depline, împreunate cu condițiunile cele mai liberale și primele cele mai efitine. (148) 8-26

Nu există

Sămînțe agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile

ca acelea, care le expediază de 28 ani

MAUTHNER ÖDÖN Furnisorul Curtii Regale în BUDA-PESTA.

Cancelaria și depositule: Str. Rottenbiller 33. Localul de vînzare: Str. Andrassy 23.

„Biblioteca „Bunul Econom“.

Au eșit de sub tipar până acum broșurele:

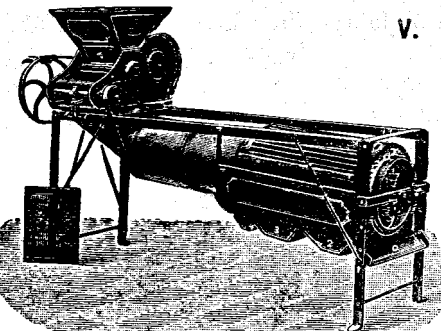
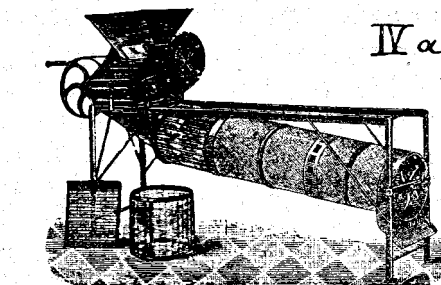
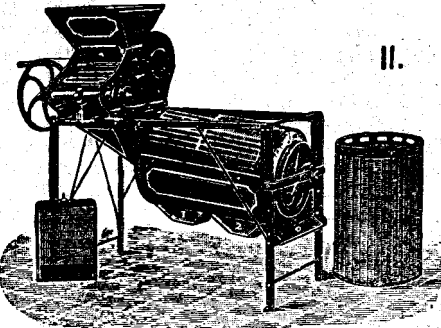
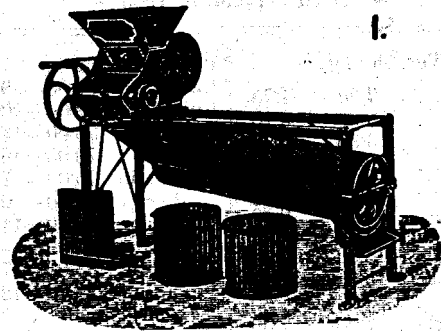
1. Nutrețurile ierboase, cositurile (fânețele), prepararea fânului și pășunile.
2. Economia porcilor, oilor și caprelor.
3. Sămânța plantelor agricole și sâmentatul lor.
4. Ingrijirea plantelor agricole în cursul vegetațiunii și recolta cerealelor.
5. Creșterea, nutrirea și ingrijirea animalelor domestice (Zootechnia generală).
6. Cunoașterea pământurilor agricole (Agrologia).
7. Agricultură generală (Lucrarea pământului. Plugul, grapa, tăvălugul și alte instrumente de măruntit pământul).
8. Ingrășămintele (gunoiera pământurilor) și Irigațiunile (udarea pământurilor).
- 9—10. Prăsirea paserilor de casă (gălițe, hoare). Găinile, curcile, găinușele (bibilicele), găștele, rațele, porumbii (porumbeii).
11. Cultura cerealelor. (Grâul, sâcara, orzul, ovâsul, meiul, hrîșca, cncuruzul (porumbul).
12. Cartoful, napul (sfecla), inul, cânepa, rapîța, fasolea, linteaz mazărea, și cultura lor.
13. Economia cailor, vitelor mari cormute și bivoliilor.

Prețul unei broșuri este 30 fileri (pentru România 50 bani).

Se pot comanda la administrația » *Bunul Econom*«, la librăria *W. Krafft* în Sibiu, la administrația » *Tribuna Poporului*« în Arad și la librăria *Archidieceșană* în Sibiu.

Revânzătorilor se dă rabat potrivit.

„**IDEAL**“ institut tipografie și librărie
în Hunedoara (Vajda-Hunyad).
Serviciu prompt! — Prețuri ieftine!



Triorul I. întocmit pentru curățirea de grâu și sâcară sau pentru orz și ovâs.

Triorul II. întocmit pentru curățirea de sâcară și grâu sau orz și ovâs și pentru sortarea grâunțelor în două sau în trei despărțeminte, alegând și sâmintele de burueni în un despărțemint deosebit.

Triorul IV_a întocmit de a alege ovâsul sau orzul din grâu, sau ovâs din orz separând totodată și sâmintele de burueni.

Triorul V. întocmit pentru grâu și ovâs sau pentru orz și ovâs. Grâunțele se sortează în 4 despărțeminte deosebite și afară de aceasta mai alege și sâmintele de burueni.

Eu liferez aceste triore cu manta de tinichea (pleu) frezat și țin în depositul meu numai de acestea. Acestea sporesc la lucru cu 25% mai mult ca cele cu tinichele numai stozuite. Triore cu tinichele stozuite cu 5% mai eftine.

Rog a comanda triorele la timp mai bine chiar mai de vreme.

Recomand totodată și pressele (teascurile) de vin și poame.

— Se acordă și plata în rate pe lângă interese de 6%.

(141) 36—52

Prețuri curente amănunțite se trimit la cerere gratuit și franco.

Carol F. Jickeli, Sibiu.

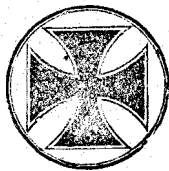
Cruce sau stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta

Nu e mijloc secret

vindecă și înviorază



pe lângă garanție.

Deosebită atențiune rării, că acest aparat

e a se da împreju- vindecă boale vechi

(190) de 20

de ani. 17—

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, fructuri de ureche, bătăie de inimă, sgârșciuri de inimă, asma, auzul greu, sgârșciuri de stomac, lipsa poștei de mâncare, răceală la mâni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în fat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale cari la tractare normă a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari pretuisc cu mulțămire încredința mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimite banii. Unde o'i-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul » *Volta*« deoarece ce » *Ciasul-Voltra*« atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apriciat și cercetat. Deja eftinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă îndeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor. folosibil la morburii cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

Prețul aparatului mic e 4 cor. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țeară și streinătate e:
MÜLLER ALBERT, Budapeșta, V., strada *Vadász 42 G.* colțul strada *Kálmán.*

Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii



pentru păstrat bani, registre și documente în toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.
Prețuri eftine.

A se adresa la: Prima fabrică transilvană privilegiată ces. și reg. de casse de fer și oțel o o o o o

alui

R. ÖSZY (195) 11—26

Strada
Dumbrăvii Nr. 3

Sibiu
Nagyszeben

Strada
Bruckenthal Nr. 5

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.